

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY CHEN LIEN TSING.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
 FRIDAY, 26th DECEMBER, 1930.
 ISSUE NO. 14,404.

叻報

"LAT PAU"

號四零百四千四萬壹第

本報創辦于前清光緒七年十月十二日創始及發行所在新嘉坡
 寄費實得力十一號及十三號
 第七一六號
 總辦人 蕭人登 經理人 蕭人登
 本報館定例
 零售每份八占每月一元五角
 外埠另加郵費英曆每月五角
 本報館白費定例
 廣告全年白分兩期收費半年
 止期數收足先與商議以免後
 延期告白與商議先

頁一第

五期星

日六廿月二十年九十國民華中

金點牌佛及尼亞香煙

君必須吸金點牌佛及
 尼亞香煙因其具有爽
 心提神清涼之煙味
 其為雅達煙草有限公
 司在英國製造者定必
 品質超羣

倫敦雅達煙草有限公司啟





紅十字藥膏
 聖藥 治一切皮膚病
 癰疽 疔瘡 疥癩 濕疹
 燙傷 凍瘡 蚊蟲咬傷
 無不立效

報助

中華民國二十九年六月廿六日

第五期星 第二版

治一切皮膚病 癰疽 疔瘡 疥癩 濕疹 燙傷 凍瘡 蚊蟲咬傷 無不立效
 總代理 石叻怡保庇能 會豐商店 南興藥局

諸君請吸羅奇生紅煙



羅奇生個字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道煙葉 自製馬嘜紅煙 辟瘴除痰效驗 故存孺展覽會 政府獎牌紀念 石叻羅奇生司 理人黃德仁啓



玉成酒 白蘭地 米酒 石叻 總發行 中興行 電話 二六八四

評論

軍閥扣留車輛

鐵路之下，損失之慘，莫過於此。事有安居，每次內戰，拉夫充役，司空見慣。雖人骨肉，慘不忍睹。至若新舊軍閥之扣留，輪船車輛之扣留，亦常有之事實。阻礙地方之交通，損失商民之財力，壓迫自由，破壞良物，感受痛苦之民衆，相率以目。雖欲非難之者，然而此風在軍閥橫行時期而生，猶可說也。不圖國民政府已告統一，猶有扣留車輛之不法之舉，豈可謂之進步哉。前經孫科再電，請其調令北平友三部，放行所扣留之平漢車。以免破壞地方行政。合今電計之，孫已三電蔣氏矣。夫孫科乃鐵路之部長也，其令不能行於石氏之軍人，而電蔣爲之援助。且一電再電以至三電，於此可見孫部長之苦衷。而證軍人之不法，益見石氏三之未能誠服中央。心懷叵測者也。蓋石部扣留車輛，遲遲不肯放行，是何異於軍閥之舉措也。夫扣留車輛等事，前經中央政府明令禁止在案。而石氏等法紀於弁髦，此豈難因者乎。何以言之。石固強硬之新部，而蔣玉祥之加人物，不獨不顧，要之亦不利於中央之人也。今石氏之所以扣留車輛者，蓋將爲後援者方軍人之，也。

專電

閻馮孫三部裁剩十二萬人 蔣介石昨午已離漢返南京 馮玉祥趕赴大連與閻會晤 古應芬言黃紹雄允赴南京

閻馮孫三部善後已有具體辦法 合共存兵力十二萬軍費由晉付

中央電萬元文晉京 儲商晉省財政

- 關於處置閻馮孫三部善後問題：張學良在津迭經與各將領會議，討論甚久，至廿四日始達到具體辦法。一、晉軍裁減爲四軍，計八萬人。以商震、徐永昌、傅作義、楊愛源四人爲軍長。二、馮玉祥部裁剩爲一軍，計三萬人。以宋哲元爲軍長。張自忠、劉汝明、馮治安、龐炳勳爲師長。三、雜牌軍孫殿英部縮減爲一師，調離山西。四、各軍改編後，每月共軍餉一百零五萬元。由山西籌付。五、各軍編遣費三百萬元。由張學良與中央共同負擔。
- 孫良誠部已議決由中央方面派員編遣。該部上級軍官，降組爲教導團上士還回原籍。
- 商震徐永昌因晉軍問題已告解決。故準備返山西。張學良亦準備離津返濟。華北軍隊之善後問題，至是已告一段落。
- 張學良現派員隨商震徐永昌等離津赴太原。組織編遣委員會點驗軍隊。
- 中央日前由京電濟南，令韓復榘改編所部。縮爲三師。韓已遵令辦理。現已着手實行裁額。
- 中央電召山西財政廳長萬元文到京。面詢晉財政。以便整頓該處金融。萬現仍在天津。已準備就道。
- 傳馮玉祥趕赴大連不赴津。擬與閻錫山會見後始出洋。
- 傳馮玉祥趕赴大連。不赴天津。擬在大連與閻錫山會晤。然後往日本歐美。

閻錫山會晤。然後往日本歐美。

蔣介石昨午離漢返南京 剿匪事宜令何成濬負責

蔣介石、吳稚暉、邵力子等：昨午由漢口乘永綏艦返南京。蔣臨行時，囑在鄂各將領速返原防。努力痛剿土共。關於湘鄂贛三省剿匪事，已委託漢口行營主任何成濬辦理。

孫科三電蔣介石令各軍交還所扣留之車輛車輛

鐵道部長孫科，因各軍扣留車輛，不肯放行。雖迭下令放還，但時至今日，各軍仍視若無睹。故孫爲此甚憤懣。昨復三電蔣介石，請再以總座命令，飭各軍將各車頭車輛放行。以利交通。而肅法紀。孫謂各路被扣留之車頭共有七十九架。車卡共一千四百五十一輛。

中央關於財政問題已定三項辦法 准各省徵收營業稅以作行政經費

中央關於統一財政問題，已議定下列三項：一、鹽稅由中央改善及徵收。各省不得截留。二、特稅由中央各部徵收。各省不得徵同種之賦稅。三、各省可徵營業稅，以作行政經費。若不足，則由中央津貼。

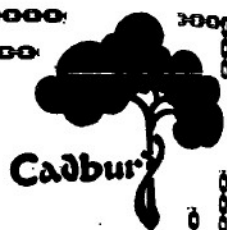
古應芬昨日已抵上海 據云未與黃紹雄會晤

國府文官長古應芬，由粵北上。昨日已抵滬。據云，彼在粵未有與黃紹雄會晤。但黃已肯不久晉京見蔣。磋商收拾桂局問題。

劉峙請恢復

鄭開兩中行 豫主席劉峙電南京 財長宋子文謂鄭州及開封兩地之中央銀行支行，自今年閏馮稱兵已來，已宣告停閉多時。現軍事已平，第十九師師長李覺，

結束。全國亦已統一。鄭開兩中行，應行恢復。請財部允予所請。剿匪之消息 王金鈺已赴奉鄉。徐源泉已赴宜昌。段部開赴綏遠。



粉菓羔嘜字紅

BOURNVILLE COCOA

英京吉峇里紅字
 嘜羔菓粉：使人
 康健強壯：精力
 充足：
 一杯紅字嘜羔菓
 粉：純粹是食物
 ：所含滋養料在
 飲品中為最豐富
 ：而且定價低廉
 ：味厚香濃：人
 人愛之：
 (一)

強	康
	與
壯	健



紅字嘜
 羔菓粉
 為最經
 濟之滋
 補飲品



新洲事變之經過

來滬尋訪：不料刻在唐虞灣途中相遇：遂將其拘獲云云：詰之丁者
甫供：年二十歲：現住楊樹浦平涼路柏林里三號：曾任國民革命軍

刺聞閩氏已於上月三十日微服來津；出津

車路修築以後：東北方面：亦隨之繼起：惟以東省督制紊亂：受絕大打擊：但東北現已擬定建築汽車路之計劃：並允汽車公司加入資

車路修築以後：東北方面：亦隨之繼起：惟以東省督制紊亂：受絕大打擊：但東北現已擬定建築汽車路之計劃：並允汽車公司加入資

防：不料刻在唐墓灣途中相遇：遂將其拘獲云云
年二十歲：現住橋樹浦平涼路柏林里三號。曾任

每盒二角

售出有皆房藥入華各向可半角七銀價理
房藥基中醫部大統

別 卽如內科之有熱症與寒症之不同
故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止
癢者 如本號之皮膚水是也 又有等
則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者
卽百藥油是也 雖皮膚之病多端不同
但總不能出此兩種藥範圍之外此兩
藥神驗異常各有所長 諸君宜分別用
之可也

皮膚水之治法
此水專治血熱血毒 止癢藥 凡癩疥
癰諸般 皮膚熱毒外科各症立即見功
限一分鐘止癢 味香而不污衣 每樽
二角半五角

百藥油之用法
此油專爲皮膚癢爛 惡水常流 胎毒
瘰癧埋口生肌 林藥於爛肉內 全無刺痛
此油與皮膚水之治法不同各有所長每
樽三角

特別平特別重不計本

寺別平等別重不計

每筒四占每打四角二
每罐一角三每打一三

父母常飲

文家宜百補酒

身體強壯 多生佳

兒 君如每日飲

文家宜百補酒 亦

可得許多康強男兒



各大商店均有出售
特備贈品照章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS



這個小孩係一平及廐標牛乳給他長大的令耶最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫為小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby



得購可均店商店所大各

S. R. Samson
96, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.



驗實之丸補色紅士廉韋於對生醫

各處醫生以韋廉士紅色補丸為方者甚多其效甚多自服見功者為數甚多故醫界中人環視所九者雖相繼而起又有江西山東浙江三醫士投函敘述其實驗如左

「一」國民革命軍第十八師軍醫長黃柱黃醫生云「鄙人以奔走軍務勞心以致身體虛弱常服韋廉士紅色補丸九能補血強壯精神壯身凡虛弱各症服之均宜予已屢試屢驗矣其不惟良藥也」

「二」前清島醫學會會長中醫李金西先生云「予因操勞過度精力不足精神困憊服中西各藥均無實效惟韋廉士紅色補丸九有奇功現予身體壯健精神九之賜則家須滋補者以此丸為不如此斯為」

「三」浙江溫州博愛醫院院長張大傳醫生云「鄙因院務多勞精力精神均感不足致身體日形衰弱服補劑終難見效後試服韋廉士紅色補丸九服即覺精神煥發思想敏捷足證此丸實補劑中之特效藥也」

遠東總發行所新加坡立士藥局各藥房均有出售

如意膏療治面癬其神效有如神也

面癬小然而有損顏面宜療治之之藥惟有如意膏最為神效有面癬者宜早服如意膏敷如如意膏一週愈者丁君萬伯其也 丁君萬伯上海高昌廟正堂正堂南號發

如意膏神效

之來書云「鄙人面癬紅疹癩癬半載百藥無效後自食局之如意膏敷一星期之後即外痊永無復發之患誠以為神效膏也謹以伸謝」如意膏清涼滋潤解毒生肌凡百瘡疥內癬神效不特面癬已也各藥房均有出售

國家尙可并容。況中國尙不足爲資本主義國家乎。自一九二四中俄成立獨立以來。中國經過大變動。大犧牲。大舉上。政治。上。雖極影響。與常大。而自顧府第三國際之負責者。宣稱此次中俄會談之期。應照須除政。橫互中國前途者。只是一條平凡大路。應照府第三國際之負責者。宣稱此次中俄會談之期。應照路中國中俄交際關係所在。應從來之方針。實際上應由俄政府定新變革之規定。與中國之和平統一。加以精神援助。以減輕人民財產經濟所受赤化之慘淡犧牲。兩端而外交問題。可以望圖漸解決。東路條件。更不待論。俄試覺覺悟及此。則此次會議。裨益於兩國前途者大矣。然而事實如何。尙尙在不可知之數也。

只 要 一 次



Cognac
Bisquit
拔蘭地酒

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

理代總
司公限有弟兄派杜
號九H街沙素地叻石

QUALITY

FOR POLISHING
FLOORS, LINO
AND FURNITURE

MANSION
ANTISEPTIC
POLISH

DIRECTIONS: APPLY WITH A
FLANNEL AND FINISH WITH A
SOFT CLOTH

「棉申」擦油

此油為傢俬及樓板所特製
用後能保潔其原有色澤
並能日美觀小費也
各店均有出售
新嘉坡葛嘉父子公司啓

大萬山招租長
二百尺闊五十
尺

沙羅在實叻律公律會道花園右
時大港入口的一百五十步外
地一左其地便利租稅便宜租
屋或做倉庫均可有意者請向小坡二
馬路和成號內面商或逕來知
此佈
十九年十二月十日
[2]

吉屋招租

哈羅街十九號 南京街十五號
上邊屋宇乃二層樓店舖近方重
新修繕有式衛生用具之裝設欲
租者請逕向該公司接洽
一九九年十二月廿日
[九]

得 全 堂

院 醫 農 神 本 日

號六三一牌門路馬大水車牛坡嘉新

號六四〇七話電

136, SOUTH BRIDGE ROAD,

Phone-7046.

SINGAPORE.

新加坡善後會
啓事

啓者本會自一九二六成立以來
專于辦理人道救濟之慈善及子
出賑濟之助均得有良民咸稱凡
日之每星期一至星期四下午三
時至四時開辦賑濟天賜宮辦事
所開辦賑濟可也特此佈告
注意

吉屋招租

△合洛律屋宇及噴地
一六九號、一九三號、一九五號
一九九號、二〇一號、二〇三號
二〇七號、二〇九號、二一一號
二二七號、二二九號、二四四號
四六六號、四六八號、四七四號
四八六號、四八八號、四八二號
四八六號、
△實叻花園屋宇
二號、三號、十五號、十七號、
十九號、廿號、廿一號、廿八號
四十五號起至五十七號及五十
九號、六十號。
加爾打律屋宇一號門牌。
羅瑞律廿四號
羅瑞律廿三號
租稅廉宜欲租者請至台洛律四二
六號門牌或以電話八一〇九號
接洽此佈
十九年十二月十八日 (水)



△殘忍之事莫過於小
兒食物過多

荷諸君照「日光吉列素」罐面上所填
寫養育小兒之方法者。無論何種小
兒用以日光吉列素養育。可保無不
潤之事發生。諸君若實用「日光吉
列素」養育小兒。因此種日光吉列
素內含有日光生機素可使小兒骨節
純直。肌肉堅強。齒牙美觀。等事
云。

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:-
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.



請 接 受 非 假 貨 之

「力 弗」

「請受此兵士在賣
罐有為養藥者」
當購買世界著名之殺蟲藥「力弗」
時請注意下列各項
「力弗」若裝入「黃罐」有為養藥者
各罐皆經封密從無不加封密而出
者
請拒絕一切無上列記號之殺蟲藥
確有正庄之「力弗」始負有性質之
担保也



FLIT

售出「力弗」之密特何能思認方為真 爲



欲 達 到 各 齒
非 此 莫 屬

請用「福牙」牙膏每日刷牙兩次則可以見
得牙齒之潔白與夫齒肉之健康因爲何如也
「福牙」牙膏之細微食物一遇「福牙」牙膏不淨除
無遺其毛之上面及齒縫之尾尖諸凡牙之腐蝕
及各齒縫交不完全處均用此刷刷牙滿嘴牙
肉俱覺健康無匹
此牙膏爲用蛋殼狀式而特製名爲蛋殼「福牙」
牙膏內有馬提百福牙刷凡牙肉腐蝕者尤需要
特別之推拿也款式有三一毛之細齒有三一其
柄俱有美觀顏色爲各款百福牙刷所必有者
若諸君欲注意重不致誤 [四二]

MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.
Union Building,
Calle de Quay, Singapore.

Prophy-lactic

售出盒黃有配皆刷牙福百



水質清潔
氣味芬芳

首屈一指之飲料

價格

大罐裝打每打六角 小罐裝打每打五角
大罐裝打每打八角 小罐裝打每打六角
特製最潔淨水
成裝每打一元二角半 半打每打一元

鳳凰標
汽水



星洲安順律字三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六六
特一公司製

德國殺菌清毒藥片

花毒之
更毒
世界最驚人的搜毒
殺菌發明藥能清毒
血中毒氣剷除白濁赤
濁砂淋血淋婦女白帶赤
帶白淫梅毒連年花柳梅毒
各症
鹿標清毒藥片乃德國大醫師
康寧氏秘製藥試驗無論梅毒
日久皮膚潰瘡似有吸吸虫行毒紅
耳熱癢癢等症均能療治痊愈
馬六甲 會豐商店總經理

馬六甲 會豐商店總經理



每瓶四角每打四元
石叻大馬路會豐商店

此黃丸專治黃食黃腫四肢
痿黃無力應驗如神兼治婦
人閉經長流白帶皮黃骨瘦
及男婦長寒發冷等症功效
極速

此丸專治
山嵐瘴氣
水土不服
婦女經閉
產後血暈
老幼宜服
每打十二元



買藥紙時認明

總批發
石叻 怡保
會豐商店



腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫



調經補血

最大効力

經調是婦女之幸福

- 茲將羅臣大醫生調經丸治症列左
- 一治經期前後見肚刺痛
 - 一治經期前後見腰骨刺痛
 - 一治經來或多或少或遲或早
 - 一治經色或黃或淡或凝或赤
 - 一治一月經來數次多少不一
 - 一治行經肚痛大便閉結
 - 一治血山崩漏血流不止
 - 一治白帶赤帶白淫
 - 一治產後瘀血未清
 - 一治子宮虛冷多年未孕

石叻大馬路會豐商店總批發

可驚
的新
潔淨



LESTERINE
TOOTH
PASTE

九龍及
安南之防
士打通一
其力足以
殺菌對於
細菌皮膚
之病

加入十五種物質以衛齒肉而護牙齒免有朽壞之虞
增加——一種廉宜之價格
「星士打通」牙膏各處均有出售所測之處一切齒腐及昂貴之牙粉均被
打倒因其能使牙齒迅速潔白而減少刷牙次數使用後口噴清香無匹
即日試用一備便知其妙
一九二二



「絲露」擦銀水與我美
人之關係
「絲露」擦銀水。是潔淨的。她的無瑕美。是因光如新之
一。用何方法得此潔淨耶？因為她用了「絲露」
擦之故也。
「絲露」擦銀水。裝於小罐內。其功效如現
。且潔淨而無損。若依其罐面所示之方法用之。
則能將舊銀器之一。此「絲露」是金銀器
藥製成。用之不必有礙衛生。或有損性。請
諸君試之。則知其佳妙也。



SILVO

司公父子嘉嘉洲星 理代總英來馬
RECKITT AND SONS, LTD., HULL AND LONDON.
Sole Agents: S.S. & F.M.S. Barker & Kengchuan, Singapore.

君不能再有
過於此之嘉飲！



麥精茶能飲者一飲而再周
君能驚奇其良善於其富有
宜買之味全不與他種相同
使君嗜飲而愈妙誠為尋常
飲樂享麥精茶亦有其益於若
後為純粹完全麥粒製成無
咖啡精亦單單之有苦質雖
飲之極多終不能少。苦屈屈
又容易在杯中制備只將沸
水沖一小湯匙之麥精再加
之以牛奶便其味甘甜麥精
茶亦可為節省之飲品

茶精麥頓士波

遠非摩一理代洲星

INSTANT
POSTUM



限未非內大呂郵杯二可茶本
公生非內大呂郵杯二可茶本
司有馬字築合至寄信十一沖每道

非洲樹皮丸

每瓶一元

補腦生精 清補奇藥

非洲有一種樹皮，該地土人，視為無上珍品，採而食之，精神陡增，英國某名醫，旅行該處，採而研究，知其含有天然之補力極富，為療治體虛腦弱之聖藥，合為藥餌，立服立效，從此轟動歐洲，本藥房採運來華，照英國原方，加用清利滋補貴重藥品，修合為丸，極合華人體質，行銷多年，對於下列各症，其效竟似仙丹，在醫藥兩界，佔重要之地位。

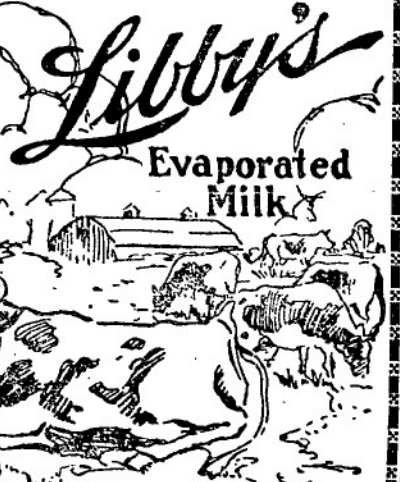
治神經衰弱諸症，其效如神
治腎虧陽萎等病，立服立效
治遺精夢洩等病，病愈斷根
治婦女赤白帶病，奇效立驗
功效如神 一試即知

總發行所 上海四馬路五洲大藥房
總代理處 怡保太平 會豐商店
南洋各島各大藥房均有出售



此種奇異
 補身
 酒已經使閣
 下更見強健
 夏露氏酒使閣下
 新生強力並使閣
 下再享受人生之
 樂趣夫此補氣解
 紅之補身酒能使
 血液增濃並以調
 養神經而恢復失
 去氣質之飲用此
 酒後一切煩惱均
 立時遺失其所創
 製新之強力足使
 閣下感受人生之
 新樂趣也

Hall's Wine

[illegible]

獵比氏衛生鮮奶

新式甜品家庭自製

鮮杏飯團

其法用月蓮以氏煎餅的大半杯調勻之清水二杯白米大半杯半杯蓮白氏隨面餅者開罐半蓮白氏小圓桃半杯先將餅煎熟然後將洗淨之白米加入煎肉裏調成飯或湯然後加糖乃將飯壓砌成一圓面俟稍冷後乃將白氏及櫻桃放入中心可供八人之食

乾牛肉	折有雞肉	網油火腿	午餐牛料	嫩羊肉塊	奧國臘腸	紅燒牛肉	鮮明牛肉	○●肉類○
甜味果	荷花蔗燉	芥菜	辣醬汁	茄菜	●●醃菜及調味品●●	提子布甸	碎雞番薯	▲甜味類▼
無花果	香茹	西莖菜	蘿蔔條	草莓	鮮鮮果	黃桃梨	●●●●●	■漿果類及類■
魚	北美洲三文	●●魚類●●	衛生鮮奶	●●牛奶類●●	青豆豬肉	小櫻桃菓	沙列雞菓	

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯
樓三C 號三牌門街甲六麻叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
本公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不少補耳尚蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華 董 金應林 來高里亞夫 總司理 吳 蒼
副主席 王順池 黃兆琤 歐雪村

李探端
謝
司理原庭為贊臣

[illegible]

虎標永安堂啓

食代的代
代賣熊標萬金油
飽嘗六月鐵窗味

▲人民困苦商業凋敝

▲鄭市人口不滿十萬

△人民困苦 及在大戰中直接所受之禍患亦甚：能鄉市縣區域內地瘠民貧：農產品多花

府下令禁官吏經商

南京四日函：國民政府四日令：行政官吏既爲國家服務，即各有其應盡之職責，自當公爾忘私，進於實利，以杜私營權力，罔緣自便之弊；並如經營商業，操觚則奇，既擁有缺之資，抑且妨政務，弊端自出，法紀難容；現當整頓紀綱，厲行禁絕之時，凡屬公署人員，尤應守廉潔，嚴戒一切清議牟利之行為，爰特申禁，嗣後各該官吏，絕對不得兼任商業機關之職務，與從事於商場之貿易，如敢故違，定予撤職，凡百有位，鈞其戒之，此令。



& 4711.  **Genuine**
Eau de
Cologne

南 洋 總 代 理 匯 豐 銀 行 上 樓 羅 布 魯 氏 啓

△△市况一覽表▽▽▽

金融

銀約一百元值	五十六元十六分之一
巴黎一百元	一千四百廿七法郎
上海司令	司令五便士八分之
香港司令	一司令一便士四分之
無值價現	十四便士六分之十三
雪梨每元值	二司令五便士

生油類

廣行八關雙鏡印生油	十二元半
春生榮華福印香生油	十三元
油頭明發香樹上生油	十四元半
合順盛二珍雙標生油	十三元半
張兩茂二珍雙標生油	十三元半
油頭地球標二珍生油	十四元
大光八關日月印生油	十二元
大光十六關日月印生油	十三元

老
杖
類

老枞粒	六元七五
老上枞粒	七元
中上枞粒	六元
比老枞粒	七元半
青庄枞餅	二十元五角
老枞上	八元零五
依餅九成	二十二元
以餅八成	二十一元

对乳质

期一角三占半	一角三占七五
月一角三占七五	一角四占七五
	一角四占

1

甘蜜食	每擔	十五九
甘蜜食	每擔	十四元半
甘蜜食	每擔	十二元
甘蜜餅	每擔	二十八元
甘蜜餅	每擔	二十六元
庄甘蜜角	每擔	十元

1

青蜜芝新米	青石榴新米	青桃新米	藍嬌余新米	青蓮新米	黃金蓮新米
每車	每車	每車	每車	每車	每車
一百九十九元	一百九十八元	一百九十八元	一百九十八元	一百九十九元	一百九十九元

土油類

蛇標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元五角
箭標二珍庄土油	五元四角
魚標二珍土油	五元
王帽二珍土油	五元一角半
龍標二珍土油	五元
十字標二珍土油	五元一角半
	四元八角半

翠花
每罐

一號加薄棉		粉條類	每擔	八十九元
二號加薄棉		雙冬粉	每擔	十一元
三號加薄棉		雙冬粉	每擔	十二元
四號加薄棉		白米粉	每擔	十一元半
五號加薄棉		薄棉	每擔	三十元
六號加薄棉		厚棉	每擔	二十四元

咬九只

舊蓋丕	四十元
丕上新	三十一元
丕中新	二十六元
丕下新	二十二元
丕上美種	二十一元
丕上	二十元

每擔	每擔
中庄豆仁	五豆仁

燕窩類	每斤	五元七五
白燕連	三十二元	
白燕	二十八元	
白燕條	十八元	
號白屑燕	二十二元	
號白屑燕	二十一元	

紅印白米
珠白米

魚干上	魚干類	每車	一百四十七元
	蘇江魚上上	每車	一百六十六元
		每擔	二十元
			十七元
			十三元
			十四元
			十二元
			十元

日
文
烟

巴東頂上甘文煙	三十六元
巴東總上甘文煙	三十二元
巴東中甘文煙	二十四元
巨港白甘文煙	二十元
巨港中甘文煙	十七元
文德庄甘文煙	十六元
文德庄小箱甘文煙	十五元
文德庄粗甘文煙	十二元

鹽頭

白粗鹽	每車	三十八元
白幼鹽	每擔	一元二角
白粗鹽	每車	二十九元
白幼鹽	每擔	一元一角
蘇類	每擔	四元二角半
		四元七角半

粉類

和煙絲	每箱	四十四元
東煙類	每箱	四十四元
粉	每箱	五元三角
粉	每箱	四元七角半
粉	每箱	五元七角半
粉	每箱	五元二角半
粉	每箱	四元五角

碩莪粉類

荳粉	每擔	三元一角
荳粉	每擔	三元
粉	每擔	二元八角
粒	每擔	六元
號	每擔	五元半
號	每擔	五元
五	每擔	四元七角

六元九角	六元半	六元	五元	十五元	十二元	八元半
------	-----	----	----	-----	-----	-----

每包

狗標麵粉	每包	二元
匙標麵粉	每包	二元
鵝標麵粉	每包	二元三角
獅標麵粉	每包	一元九角
花標麵粉	每包	二元一角
蛙標麵粉	每包	二元四角
人標麵粉	每包	二元一角

火蘇

五元半	類	每擔	十八元	格香椒干	十
四元五角			十七元半	中格香椒干	
			十六元半	格干次	
			十六元		
			六元五角		

十庄上只仔煙

白藤類	每車	二百三十元
白藤		二百一十元
白藤		二百零五元
白藤		二百一十元
白藤		二百一十五元

立新 每車

綠豆新	每車	一百七十五元
綠豆	每車	一百六十元
青綠豆	每車	一百五十五元
豆	每車	一百五十五元

1

什魚	青鱗	土干	大干	已土干
十元	十六元半	八元	九元	七元半
十一元	十二元			
十元				



物禮之心悅最此得欲手之者望熱

第一種禮物即如書寫用具之令人愛
 特選一種書寫用具如派克之優美而可
 愛之書寫用具其於五元十元或二十元之
 之波紋自來水筆等其並美觀之派克派克
 選擇美觀之派克文凡用具以作禮物此種文凡用具具有新式互相通用之自來
 水筆通供各處衣袋中之用所謂一筆兩用者是也
 所有真正之派克派克自來水筆皆派克文凡用具均有 G. Parker 商標此商標所以保證閣下獲得毫無虛假及其他
 改良之文具者也 (六)

元十二者等優
 元七十者等次
 元五十者等女

用文筆，水自備
 具凡及船輪來沃克

Parker Duofold

售出有均店等上各

司公限多門及威號二廿坊佛萊坡嘉新處理代

產名一第界世

安住蚊煙香 臭蟲立斃藥粉

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃子
 子而威。臭蟲亦孳而生。不但與衛生有關。而且能
 致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及
 臭蟲藥粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。
 屢次無不獲獎而歸。海外諸國。莫不歡迎。凡煙步許。
 雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實為家庭之寶。
 諸君一試。定獲安眠之樂。

◎本埠各大藥房及洋貨雜貨號均有發售
 ◎近來假冒甚多必須認明牌號



可由各有代理購買

地彌爾得山



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
 蓋如熱法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
 痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
 保無後發故泰西各國諸醫無不謂之為淋聖藥中
 國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以食沉所
 惟 賜顧者須知此藥係法國彌地一家所製方無
 不傳名馳天下故於每丸藥上有印記若康康假
 冒至其服法初服每鐘一丸至兩重夜盡若不聞
 斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至
 滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須
 戒母使勞動忌食性熱之物更忌房事

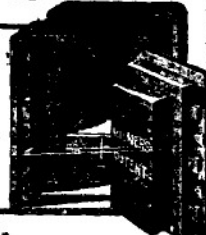
般岩德父子公司

BARKER SON & CO. SINGAPORE.

備採購務購此美那保險箱

SOLE AGENTS: GUTHRIE & CO., LTD. (INCORPORATED IN S.S.) SINGAPORE.

KEEP YOUR VALUABLES IN MILNERS' SAFES Fire & Thief Resisting



人理代一唯 司公限有制直牙 衛駐地民雅坡海在

The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

用美那保險箱以火安置爾之珠寶而防燭及
 盜竊除此之
 外再無較堅
 固平安及絕
 對安全之保
 險箱矣本公
 司存有大小
 各款鐵櫃以

年中。與傅儒深切連續之關係。可想見總理總理遺囑。定期召集國民會議。正在起草組之槓。風帆之。羅次啓。齊公衡諸先生爲代表籌備代表名額。以繼我總理獎勵籌備之志。肝雲公敬肅。

地盤白濁丸



此藥丸創於一千八百四十四年為世
界上最靈驗之
白濁丸能治五
淋白濁尿管腫
痛尿三點鐘內
立見奇效
南洋總代理
星架坡日本藥房
星架坡日本藥房

報叻

中華民國十年十二月廿六日

愛用參精者即為長壽福長一和平之本



補血壯身延年益壽
老山高麗參精
全球無匹泰教如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司
總發行處星架坡日本藥房有限公司



味美兼除腹蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋
以高貴藥料製煉成片能治退
蟲功效顯著且以美味適口易於
服用故凡孩童及成人皆宜服用
實為家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃效能
驅蟲 諸症 提防假冒
製造處 大阪合名會社岩崎大海堂
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬
路門牌四十九及五
十一號
日本藥房有限公司

婦科聖藥(命之母)

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參
透東西醫藥之最純粹者並擇取効
驗如神之方劑配製成功者也但不
顧服藥之人亦得易飲用可保精神
活潑而立見大功真可謂世人命之
母也其於婦人病之主治諸症臚列
如左

一治月經病 子宮病 陰室(內)病
生殖病 神經病
一治胎前 產後 腰腸疼痛
其他 婦科諸症

總發行處 世間省三藥房
總經理日本藥房有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一

營業種目

馳名實業 化粧品類 醫藥藥品
工業藥品 薄荷樟腦 衛生材料
三象 椰樹標 滅蚊香
醫療器械 牙科用品 硝子瓶類
森永糖菓

世界之味之素 美彩印刷
太極牌樹膠底鞋

停留豐富 價格相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一
日本藥房有限公司
總發行處 世間省三藥房
住居五六一號
NIPPON BAYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE

(康健之石柱)

含有極富的維他命
命建造人之最
効力益精神無
與比倫
治療傷寒咳嗽及
一切虛弱疾病除
購服
「達金氏」外實無
他藥
各大藥房均有出售



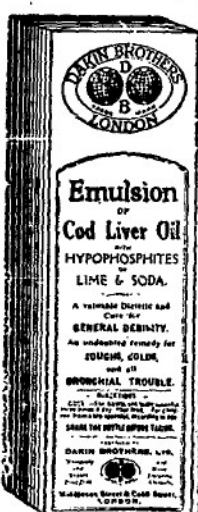
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

致函

達金兄弟有限公司



魚肝油藥



君之衛生幸勿輕忽
諸君若感覺不甚爽快
時則一以羅即能助君
以恢復也蓋一以羅得
世界人士之贊許已六
十餘年矣若每日飲用
則許多輕微疾病當即
除盡

ENO'S
FRUIT SALT

料飲好與之為最確。瘦子服(或以)

絕無
完備
之有
不延
需席
此而
汁需
此而



LEA &
PERRINS
SAUCE